

# IMAGINARIA

FESTIVAL DE TÍTERES E IMAGEN EN MOVIMIENTO



DEL 28 DE MAYO  
AL 2 DE JUNIO  
[FESTIVALIMAGINARIA.ES](http://FESTIVALIMAGINARIA.ES)

2024

**BINÉFAR**

# ESPACIOS IMAGINARIA 2024





- 1 Teatro Municipal Los Titiriteros de Binéfar
- 2 Sala de Conferencias del Centro Cultural y Juvenil
- 3 Sala de Exposiciones del Centro Cultural y Juvenil
- 4 Sala de Exposiciones del Ayuntamiento de Binéfar
- 5 Salón de Plenos del Ayuntamiento de Binéfar
- 6 Recinto Ferial "La Algodonera"
- 7 Plaza España
- 8 Calle Mayor
- 9 Calle Industria
- 10 Parque Avd. del Pilar
- 11 Calle La Iglesia
- 12 Calle Teodoro Bardají (Parque IASS)
- 13 Residencia Comarcal de la Tercera Edad

## Comarca de La Litera





## LA RISA IMAGINARIA

Si sueño con Imaginaria, al cerrar los ojos mis labios dibujan una sonrisa que sin darme cuenta se convierte en risa y hasta en carcajada, una gran carcajada que termina en alegre agitación, divertida y contagiosa.

Este año Imaginaria busca tu risa, la suya, la de usted, y la tuya también... la que viene imaginándote, la que no te esperas, la que es políticamente suave, incorrecta, descarada o torpe, la que hay que explicar porque no entiendes, la menuda o la vergonzosa, la que a uno no le hace gracia, pero que el otro llora desparramado y feliz. La risa tonta, la que conmueve, la que llega retrasada. O la que es solo una leve sonrisa y esponja el corazón.

No sé de qué me río... ¿y qué más da? No pasa nada.

Una risa que nos relaja y nos prepara para otras mayores y compartidas. (¡Oh! la carcajada compartida: qué gran placer.)

Espero que nos demos cuenta, que descubramos que reír es, necesario, reparador y valiente y, encontremos la risa o el humor que nos hace ser buenos y valientes ciudadanos.

PD: Antes de reírte de alguien o de algo primero tendrás que reírte de ti mismo. Y no te rías de alguien, ríete con alguien.



# **IMAGINARIA SOMOS:**

## **Ayuntamiento de Binéfar:**

Beatriz Oliván Romeu, Concejal Delegado de Cultura

## **Dirección Artística:**

Los Titiriteros de Binéfar

## **Producción:**

Técnicos del Ayuntamiento de Binéfar: Laura Baquero  
y Ainhoa Casabón

## **Responsable Técnico:**

Juanjo González

## **Responsable de Prensa y Comunicación:**

La Cúpula Audiovisual, María López y José Luis Pano

## **Obra base cartel:**

Irene Val

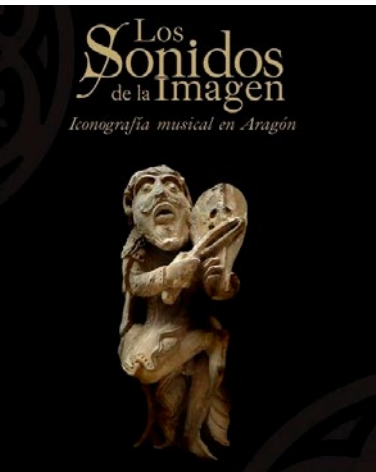
## **Diseño gráfico:**

Estudio94

EXPOSICIÓN

## LOS SONIDOS DE LA IMAGEN

Asociación La Chaminera En-Cantada | Aragón



**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

### EXPOSICIÓN

**Del miércoles 29 de mayo al  
viernes 31 de mayo:**

de 17:00 a 20:00 h

**Sábado 1 y domingo 2 de junio:**

de 11:00 a 14:00 h y

de 17:00 a 20:00 h

**Sala de Exposiciones del Ayuntamiento  
de Binéfar | GRATUITO**

Aforo máx. 100 personas

### VISITA GUIADA

**Martes 28 de mayo** a las 20:00 h

**Pasaje del Ayuntamiento de Binéfar  
GRATUITO**

Aforo máx. 100 personas

La exposición muestra las imágenes artísticas a través de reproducciones fotográficas y, junto a ellas, los objetos (los instrumentos) representados. Sugerentes textos documentales y literarios son un complemento indispensable para disfrutar de un patrimonio que los siglos nos han legado. Más de treinta instrumentos y un centenar largo de imágenes nos llevan de la mano por un mundo sonoro al que podemos “ponerle cara”.

Más información en:

[la-chaminera2 \(webnode.es\)](http://la-chaminera2(webnode.es))

EXPOSICIÓN

# EXPOSICIÓN PROYECTO 365

María Mateo | Aragón



## EXPOSICIÓN AUDIOVISUAL

**Del martes 28 de mayo al viernes  
31 de mayo:**

de 16:00 a 20:00 h

**Sábado 1 y domingo 2 de junio:**

de 10:00 a 14:00 h y

de 14:00 a 20:00 h

**Oficina de Imaginaria en Ayuntamiento  
de Binéfar | GRATUITO**



**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

“Una baja muy larga, dos operaciones en la cadera y mucho tiempo libre. Así surgió la idea de realizar este proyecto, como vía de escape a este momento de inactividad, alejada de la danza y la fotografía, haciendo que el proceso de recuperación fuera mucho más llevadero al tener un propósito diario.”

Este proyecto nos propone un recorrido visual en blanco y negro, en el que podremos observar 365 fotografías, una por cada día del año. La temática de la exposición es muy variada, reflejando así la exploración de diferentes puntos de vista de la artista en su día a día, buscando la naturalidad y la libertad a la hora de crear, ya que todas las fotografías están realizadas sin una preparación previa.

**Más información en:**

[PROYECTO 365 – María Mateo, fotografía y danza \(mariamateo.es\)](https://www.mariamateo.es)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

**TEATRO**

## **LOS ZAPATOS ROJOS**

Concejalía de Juventud y Centro Ocupacional Nazaret  
de Cáritas Diocesana Barbastro-Monzón | Aragón

**TEATRO**

**Martes 28 de mayo**

a las 19:00 h

**Teatro Municipal “Los Titiriteros de  
Binéfar” | GRATUITO**

**Duración:** 45 min.

Aforo máx. 298 personas

**LOS ZAPATOS  
ROJOS**

**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

En “Los zapatos rojos”, seguimos a nuestras protagonistas, dos jóvenes valerosas que, tras un tornado mágico, son transportadas a un mundo lleno de maravillas y peligros. Junto a sus nuevos amigos se embarcan en un viaje para encontrar la manera de regresar a casa. En su travesía, se enfrentarán obstáculos y descubrirán la verdadera fuerza que reside en su interior. Con humor, aventura y lecciones de valentía, “ Los zapatos rojos ” es un viaje mágico.



TALLER

# TALLER BOLI-3D RANIMAGINARIA

Concejalía de Juventud (Ayuntamiento de Binéfar)



TALLER

**Miércoles 29 de mayo**

a las 17:00 h

a las 17:30 h

Sala Exposiciones Centro Cultural y  
Juvenil | Entrada 3€

**Duración:** 30 min.

Plazas Limitadas



**A PARTIR DE 8 AÑOS**

¡Prepárate para sumergirte en un mundo tridimensional lleno de diversión en nuestro taller de bolígrafos 3D en el Festival Imaginaria! Podrás convertir tus dibujos en obras de ranitas en 3D mientras exploras la creatividad y la magia de esta emocionante tecnología. Descubre cómo tus creaciones cobran vida con solo un bolígrafo y un poco de imaginación. ¡No te pierdas la oportunidad de dar vida a las ranas en nuestro taller de bolígrafos 3D en el Festival Imaginaria!



CONFERENCIA

# “LA CONJURA DE LOS NECIOS”

Óscar Sipán | Aragón



CHARLA SOBRE HUMOR NEGRO

**Miércoles 29 de mayo**

a las 20:00 h

Sala de Conferencias del Centro  
Cultural y Juvenil | **GRATUITO**

**Duración:** 1 hora

Aforo máx. 240 personas

**A PARTIR DE 16 AÑOS**

Oscar Sipán. Galardonado en numerosos certámenes literarios y autor de trece libros entre los que destacan “Cuando estás en el baile, bailas” (Edaf, XVI Premio Ciudad de Getafe de Novela Negra 2012. Escrito junto a Mario de los Santos) o “Quisiera tener la voz de Leonard Cohen para pedirte que te marcharas” (Base Editorial, 2013, Finalista del Premio Hispanoamericano Gabriel García Márquez 2014). Editor y socio fundador de Tropo Editores, junto a Mario de los Santos (2006-2016).

TEATRO

# ENTRE DILUVIOS

La Chana Teatro | Castilla y León



TEATRO DE OBJETOS

**Miércoles 29 de mayo**

a las 22:00

Teatro Municipal "Los Titiriteros de Binéfar" | Entrada 5 €

**Duración:** 50 min.

Aforo máx. 298 personas



**A PARTIR DE 12 AÑOS**

Adaptación muy libre de cuatro episodios de la Biblia.

"Entre Diluvios es una exhibición magistral de monólogo, narración oral y teatro de objetos. El manipulador-narrador plantea un origen del mundo disparatado, en el que la evolución de la sociedad viene marcada por silogismos aparentemente absurdos que llevan a la humanidad a conclusiones lógicamente absurdas. Los aspectos más profundos de la condición humana son tratados con el mayor de los distanciamientos, con una actitud socarrona y ácida. Además, el único actor sobre las tablas varía el registro con pasmosa facilidad a merced de los personajes utilizados para dar su particular visión de la historia, desde Caín hasta Noé.

Se trata de un texto lleno de giros lingüísticos tan tontorrones que no existe otra alternativa que la risa más pura, pero con una gran carga de contenido como trasfondo: nada menos que la organización de la sociedad y los anhelos íntimos de toda persona."

Más información en:

[www.lachanateatro.es](http://www.lachanateatro.es)

IMAGINARIA  
BINÉFAR 2024

TÍTERES

# POLICHINELLE: LE TONNEAU

Théâtre Pas Sage | Francia



TÍTERES DE GUANTE

**Jueves 30 de mayo**

a las 17:00 h

Residencia Comarcal de Binéfar

**GRATUITO**

Aforo máx. limitado

**Sábado 1 de junio**

a las 12:30 h

Calle La Iglesia

**GRATUITO**

**Duración:** 40 minutos

**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

Polichinelle es la figura emblemática del teatro de títeres en toda Europa y predecesor de Guignol en Francia.

Este granuja, aún adorado en Inglaterra con el nombre de Punch, vuelve a nosotros con una versión actualizada de una de sus extravagantes aventuras. Una rítmica historia, extraída de la colección de Louis Edmond Duranty (1833-1880), novelista, que lo entendió bien y que al final de su vida, recopiló y publicó ciertas aventuras de nuestro héroe.

Más información en:

[Polichinelle - Marionnettes Pas Sage \(marionnettes-pas-sage.com\)](http://marionnettes-pas-sage.com)

TEATRO

## PREMIOS PITITA

Patricia Coronas | Aragón



TEATRO CLOWN

**Jueves 30 de mayo**

a las 18:30

Parque Avda. del Pilar | **GRATUITO**

**Duración:** 1 hora



**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

Hoy se entregan los Premios Pitita. Ella, una diva muy gamberra, es la maestra de ceremonias. Pero su afán de ganar, de jugar, o de dejar que el público entregue o reciba los trofeos...

Convierten esta gala en una delicia disparatada.

El espectáculo más laureado, lleno de chistes, canciones, galardones y mucho amor.

Un disparatado alegato a la vida, premiando a las pequeñas grandes personas llenas de magia. Como tú.

**Premiado con la Mención Especial del Jurado a Mejor Espectáculo en el Festival Internacional de Payasas Mujeres con Narices 2022 en las Palmas de Gran Canaria.**

Más información en:

[Payasa | Patri Coronas](#)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

CINE/MÚSICA

## HUMOR MUDO

Teresa Vilaplana Maza | Aragón



CINE Y MÚSICA

**Jueves 30 de mayo**

a las 20:00 h

Teatro Municipal "Los Titiriteros de Binéfar" | GRATUITO

**Duración:** 60 minutos

Aforo máx. 298 personas

**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

Imaginaría acoge la última sesión del primer ciclo de cine mudo en Binéfar, centrado en el cine de humor, de la mano de la pianista Teresa Vilaplana.

"Ante un mundo cada vez más alejado de lo físico, lo real y lo cercano, proponemos aquí el formato más primigenio posible en cuanto a proyección de imagen se trata.

Si se ha tenido oportunidad, resulta muy interesante y al mismo tiempo extraño visionar una película sin banda sonora. La acción carece incluso de intención y de fondo humano, y los acontecimientos casi nunca tienen razón de ser.

El recurso musical en la escena ha sido utilizado por la expresión visual desde Grecia hasta nuestros días sin interrupción (teatro, ópera, cine, danza).

¡Pasen y vean!"

DOCUMENTAL



## MANOLO KABEZABOLO

(Si todavía te kedan dientes es ke no estuviste ahí)

Dirigida por J. Alberto Andrés Lacasta

Guion J. Alberto Andrés Lacasta

CINE DOCUMENTAL

Jueves 30 de mayo

a las 22:00

Calle La Industria | GRATUITO

**Duración:** 92 minutos

Aforo máx. 150 personas



A PARTIR DE 16 AÑOS

Película documental que narra la historia y circunstancias vitales de Manuel Méndez Lozano, más conocido como Manolo Kabezabolo (Zaragoza, 1966), un ser humano auténtico, disruptor sistemático con los cánones de modo de vida más convencional, luchador-frágil-divertido-socarrón-humilde-lisérgico, estigmatizado por absurdas leyendas urbanas, lleno de verdad y vida, lastrado y continuamente sobreviviendo a sus problemas de salud mental y drogas... Pero también es un documental de su trasunto artista, cantante, trovador, compositor, activista, profesional de la música con más de 30 años de trayectoria y mito nacional incontestable único y referente del movimiento punk desde mitad de los 80 "Manolo Kabezabolo".

Más información en:

[Nuestra filosofía \(ducardelin.es\)](http://NuestraFilosofia.ducardelin.es)

IMAGINARIA  
BINÉFAR 2024



**TALLER**

# **TALLER MANUALIDADES “ARTE-RANÍA”**

Concejalía de Juventud (Ayuntamiento de Binéfar)

TALLER MANUALIDADES

**Viernes 31 de mayo**

a las 17:00

Plaza España | **GRATUITO**

**Duración:** 1 hora



**A PARTIR DE 6 AÑOS**

¡Llega arte-rania! nuestros talleres de manualidades infantiles con temática del Festival Imaginaria! Sumérgete en un mundo lleno de color y creatividad mientras tus pequeños exploran su lado artístico. Desde hacer un juego de rana hasta crear divertidos adornos para llevar a casa, adaptado a cada edad. ¡No te pierdas la oportunidad de hacer que la imaginación vuele alto en nuestros talleres de manualidades temáticos de Festival de Imaginaria!



## LAMPIÃO Y MARÍA BONITA

Mosaico Cultural | Brasil



## TÍTERES DE GUANTE

Viernes 31 de mayo

a las 18:00

Calle la Iglesia | GRATUITO

Aforo máx. 150 personas

Domingo 2 de junio

a las 12:30

Calle la Iglesia | GRATUITO

Duración: 50 min.



APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

¡Una historia de amor y de guerra que resiste al tiempo! Espectáculo inspirado en el mamulengo, en el cordel, en la xilografía, en la musicalidad y en los juegos maginativos del noreste de Brasil. La narrativa enseña un recorte de la historia del cangaço. Un divertido teatro de títeres con aventuras, batallas, milagros y mucha valentía. ¡Mujeres valientes, hombres guerreros, milagros, apariciones, injusticias y otras locuritas muy brasileñas!

Más información en:

[www.mosaicocultural.com.br](http://www.mosaicocultural.com.br)

TEATRO / CIRCO

# MAÑA

Cia. Manolo Alcántara | Cataluña



TEATRO Y CIRCO

**Viernes 31 de mayo**

a las 19:30

Recinto Ferial | **GRATUITO**

**Duración:** 55/60 min.

**A PARTIR DE 9 AÑOS**

MAÑA es la transmisión de conocimiento de un abuelo a un nieto, a través de mi mirada propiciando una mutación de artesano a artista.

La clave del espectáculo MAÑA es ingenio, donde la coreografía de una acción cotidiana con el montaje de una escenografía se convierte en el mismo espectáculo. La artesanía juega un papel imprescindible, un espectáculo-instalación a medio camino entre el conocimiento y la intuición.

Espectáculo-instalación, que gira alrededor del ingenio, un atributo universal, atemporal y transversal, desde una óptica artística y artesanal.

Premio al “Espectáculo más innovador” en el TAC Valladolid (2022)

Premio Susana Herreras del Festival ARCA , al “Mejor Espectáculo” (2022).

Más información en:

[www.ciamanoloalcantara.com](http://www.ciamanoloalcantara.com)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

TEATRO

# EL TESTAMENTO

Zum Zum Teatre | Cataluña



TEATRO DE OBJETOS

**Viernes 31 de mayo**

a las 22:00

Teatro Municipal "Los Titiriteros de Binéfar" | Entrada: 5 €

**Duración:** 55/60 min

Aforo máx. 200 personas



**A PARTIR DE 14 AÑOS**

Quedan convocados para la apertura de este peculiar testamento en vida y vital; de recuerdos, raíces e identidades universales. Campo, barrio y mapa del tesoro. Un hombre que adora a los musicales canta desafinado con un ojo de cristal. Compromiso por la sencillez y la verdad, la verdad de la buena, la verdad del teatro. Quien quiera heredar que salve al mundo. Sed bienvenidos.

**Premio FETEN 2023 a la mejor dirección.**

**Premio DRAC D'OR 2023 Jurado de las Autonomías.**

**Premio DRAC D'OR 2023 a la mejor dramaturgia.**

Más información en:

[www.zumzumteatre.com](http://www.zumzumteatre.com)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

# INSTALACIÓN

## PUCK Y SU TROUPE

Tombs Creatius | Cataluña



### INSTALACIÓN Y CINE

**Sábado 1 de junio**

de 11.30 h. a 13.30 h y

de 17.30 h. a 19.30 h

**Domingo 2 de junio**

de 11.00 h. a 14.00 h

Plaza España | **GRATUITO**



### APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

EL CINE MÁS PEQUEÑO DEL MUNDO SUFRE UNA REVOLUCIÓN

Los personajes animados han decidido rebelarse y salir de la pantalla de la pequeña caravana PUCK para hacer de las suyas entre el público. Animales fantásticos, monstruos, pequeñas criaturas imaginarias, gigantes, niños soñadores, fantasmas e insectos estrafalarios invaden la calle y la toman como escenario para explicar en directo sus propias historias. ¡No tienen suficiente con dos dimensiones! El juego necesita un mundo más grande y también manos imaginativas y mentes abiertas que lo hagan real. Toda la troupe de la PUCK está dispuesta a poner el mundo patas arriba, a vivir las aventuras animadas que nos proponen sus juegos convirtiéndonos en unos personajes más de su pandilla inacabable. Tan infinita como podamos y queramos llegar a imaginar.

Más información en:

[www.tombscreatius.com](http://www.tombscreatius.com) [www.puckcinema.com](http://www.puckcinema.com)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

TÍTERES

# POCKET SHOW MARIONETAS

Catin Nardi | Brasil



TÍTERES DE HILO

**Sábado 1 de junio**

a las 11:30 h

Calle Mayor | GRATUITO

**Domingo 2 de junio**

a las 17:30 h

Calle Teodoro Bardají (Parque IASS)

GRATUITO

**Duración:** 30/40 min



**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

Espectáculo solista del marionetista Catin Nardi. Sus marionetas navegan con habilidad entre el universo de los sketches clásicos, coreografías y performances. Personajes de diversas culturas componen un juego teatral conducido por una narrativa actoral sobre el universo del teatro de formas animadas del mundo. El montaje de una marioneta en vivo y otros personajes como el payaso Skate o el zankista Togo, van desde el humor a la emoción en este espectáculo que ya participó de incontables festivales y circuitos culturales en América y Europa encantando públicos de todas las edades por la sofisticada manipulación, por su interpretación teatral y por la sensibilidad de sus personajes.

Más información en:

[www.teatronavegante.com.br](http://www.teatronavegante.com.br)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

TALLER

## TALLER "PAYASADAS"

Amparo Nogués | Aragón



ENTRE 7 Y 12 AÑOS

TALLER DE CLOWN

Sábado 1 de junio

a las 17:00 h

Sala Exposiciones Centro Cultural y

Juvenil | Entrada: 3 €

Duración: 120 min

Plazas limitadas

Te proponemos JUGAR, aprender a disfrutar jugando tras una NARIZ ROJA.

No pensar y disfrutar.

Descubrir las claves de la risa, de hacer reír y hacer partícipes a los demás, para entre todos pasar un buen rato.

Jugaremos a caernos y levantarnos, a mostrarnos tal como somos, sin miedo.

Un rato lúdico y divertido.

¡Dos horas de locura! ¡¡¡¡APAYASATE!!!!

VESTUARIO:

Los participantes pueden traer un vestuario que les guste, divertido y un poco "locatis", y si tienen, una nariz de payaso.

Pero no es indispensable, pueden traer las ganas, y con eso es suficiente.

TÍTERES

# THE GRANDFATHER

Theatre MarionBrand | Ucrania



TEATRO DE TÍTERES

**Sábado 1 de junio**

a las 18:00 h

Salón de Actos del Ayuntamiento

Entrada: 3 €

**Duración:** 35 min

Aforo máx. 80 personas



**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

“Seré honesto contigo, querido espectador: las historias presentadas pueden ser reales, tal vez inventadas y también lo son los personajes. Cada uno de ustedes verá un reflejo de sus historias que le han sucedido o están a punto de suceder. Al otro lado de la escena, tú, tu abuelo o un vecino, alguien de otra galaxia. ¡Lo más importante es amar y creer! ¡Nos vemos luego! ¡Te amo y creo en ti!”

Más información en:

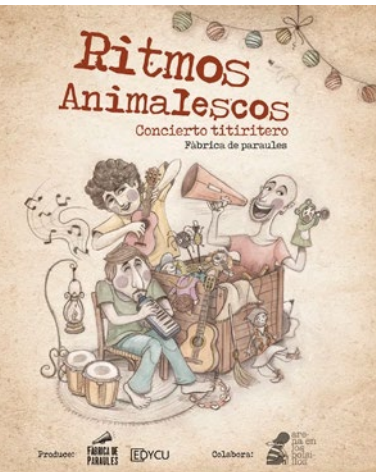
[teatre MarionBrand \(vimeo.com\)](https://www.vimeo.com/teatreMarionBrand)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

TÍTERES

## RÍTMOS ANIMALESICOS

Fábrica de paraules | Comunidad Valenciana



TEATRO DE TÍTERES

Sábado 1 de junio

a las 19:00 h

Parque Avda. del Pilar | GRATUITO

Duración: 55 min

### APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Ritmos Animalesscos es también una llamada a la memoria, un estímulo y un recordatorio para que las rimas y retahílas que se contaron y cantaron pervivan más allá de nuestro tiempo.

¿Qué sucedería si uniésemos en el escenario a 1 vaca, 5 monos, 1 piojo, 1 pulga, 1 rana, 10 perritos, 3 gatos, 1 puñado de ratones, 1 araña, 1 mosca, 1 topo, 1 lagarto, y unos cuantos bichos más? ¡Pues que el teatro se llenaría de Ritmos Animalesscos!

Más información en:

[www.fabricadeparaules.com](http://www.fabricadeparaules.com)

IMAGINARIA  
BINÉFAR 2024



TEATRO

## PROMETEO

Agrupación Señor Serrano | Cataluña



TEATRO

**Sábado 1 de junio**

a las 20:00 h

Teatro Municipal "Los Titiriteros de Binéfar" | **Entrada: 3 €**

**Duración:** 55 min

Aforo máx. 50 niñ@s

\* No se permiten adultos en la sala



**ENTRE 7 Y 11 AÑOS**

Cuenta el mito que Prometeo es castigado por Zeus por entregar el fuego a los seres humanos, liberándolos así de su condición animal. Un águila devorará eternamente el hígado de Prometeo por haber desobedecido al jefe del Olimpo. Aunque también podríamos decir que un águila devorará eternamente el hígado de Prometeo por haber dado una oportunidad a la humanidad a través de un acto de solidaridad.

¿Es Prometeo un saboteador que merece su castigo o alguien que se pone en peligro en primera persona por rebelarse contra poderes despóticos buscando un bien colectivo? ¿Cómo se relaciona el mito original con la reinterpretación realizada por Mary Shelley a través de su Dr. Frankenstein? ¿Las normas se tienen que respetar siempre? ¿Y si una norma es injusta? ¿Quién decide qué es injusto y qué no? ¿Hay que castigar a quien incumple una norma? ¿Qué pasa si incumplimos una norma por un propósito justo? ¿Y si no supiéramos que existe esa norma? ¿Quiénes son los Prometeos de nuestro tiempo? Es fascinante ver la mente de las niñas y niños brillar pregunta tras pregunta.

**Más información en:**

[\*\*Prometheus \(olympuskids.com\)\*\*](http://Prometheus(olympuskids.com))

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

**TEATRO**

# BESTIAS DE FUEGO: HYDRA

Associació el Griu d'Artesa de Lleida | Catalunya



PASACALLES CON FUEGO

**Sábado 1 de junio**

a las 22:00 h

Zona Calle Lérida hasta Parque Portet

**GRATUITO**



**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

Simbología de la Hydra de Artesa de Lleida

El Hydra de Artesa de Lleida se trata de un dragón para chicos y chicas con raíces mitológicas, siguiendo la idea del Griu de la misma colla d'Artesa. El diseño se inspira en el mito de la Hydra, un dragón formado por muchas cabezas en forma de serpientes. La serpiente es el animal que da origen al concepto de dragón.

\* Si quieres acercarte mucho ven vestido con ropa de algodón, mangas y pantalones largos, sombrero de ropa y unos zapatos deportivos de piel que protejan los pies.

Más información en:

[www.griuartesadelleida.cat](http://www.griuartesadelleida.cat)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

# MI PRIMER FESTIVAL

Asociación Cultural MODIband | Cataluña



## CORTOS ANIMACIÓN

**Domingo 2 de junio**

a las 11:30 h

Teatro Municipal "Los Titiriteros de Binéfar" | Entrada: 2€

**Duración:** 52 min

Aforo máx. 298 personas



**A PARTIR DE 4 AÑOS**

Mi Primer Festival presenta los cortometrajes que forman parte de la competición internacional, recomendada especialmente para niños y niñas a partir de 4 años. Historias llenas de humor, aprendizajes del día a día, muchos colores y diversión.

Tres motivos para ver esta sesión:

- 1) Aprenderás el valor de cuidar a las personas que quieres.
- 2) Descubrirás técnicas de animación que deleitarán tus sentidos.
- 3) Te darás cuenta de que los obstáculos de la vida se pueden superar.

Más información en:

[www.primerfestivaldecine.com](http://www.primerfestivaldecine.com)

**DANZA**

# MUESTRA DE LA ESCUELA MARÍA MATEO DANZA

María Mateo Danza/La Mamba Art/ Taller de Artes Municipal

**DANZA / ARTES PLÁSTICAS**

**Domingo 2 de junio**

a las 17:00 h

**Pasaje del Ayuntamiento de Binéfar**  
**GRATUITO**

**Duración: 30 min**



**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

Una muestra de danza contemporánea de los diferentes grupos de la Escuela de Danza María Mateo, presentando una serie de coreografías en las que se puede observar parte del trabajo y lo aprendido a lo largo del año.

Más información en:

ESCUELA - María Mateo, fotografía y danza ([mariamateo.es](http://mariamateo.es))

TEATRO

# LA PIZARRA PERDIDA DE EINSTEIN



Títeres de la Tía Elena | Aragón

TEATRO DE TÍTERES

**Domingo 2 de junio**

a las 18:30 h

Teatro Municipal "Los Titiriteros de  
Binéfar" | Entrada: 3 €

**Duración:** 45 min

Aforo máx. 298



**A PARTIR DE 6 AÑOS**

Alumnos y alumnas de un colegio se aventuran en un hipotético Museo Einstein que servirá como túnel del tiempo que, bajo la conducción de su profesora y la ayuda de un viejo bedel, les va a permitir conocer buena parte de la vida y la obra del gran físico y amante de la paz. Pero va a ser un viaje muy entretenido porque las niñas van a intervenir en varias de las escenas, preguntando al sabio sobre cuestiones que afectan a su recorrido vital y científico. Con una divertida sencillez dialéctica y bajo un sencillo pero sugerente espacio escénico, que tiene como marco central las pizarras, se suceden las diversas escenas de esta obra.

Más información en:

[Títeres de la Tía Elena](#)

IMAGINARIA  
BINÉFAR 2024

TEATRO/CIRCO

## LULLABY

Proyecto Kavauri | Andalucía



TEATRO Y CIRCO

**Domingo 2 de junio**

a las 19:30 h

Recinto Ferial | **GRATUITO**

**Duración:** 50 min

Aforo máx. 400 personas

### APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un dúo de acróbatas y padres primerizos nos presentan un show de báscula y portes acrobáticos donde veremos saltos frenéticos y agarres de último momento. Faltan 5 minutos para que empiece la función, pero la babysitter no aparece. No hay más alternativa: el espectáculo tiene que comenzar, y el bebé les acompañará. Agarran el carrito y salen a la pista. Su más difícil todavía hoy no son los mortales y las piruetas, sino la CONCILIACIÓN. Y así es como el caos y la torpeza se convierten en comedia para llegar al objetivo final: acabar el espectáculo habiendo sobrevivido.

Más información en:

<https://proyektokavauri.es/>

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

TEATRO/MÚSICA

AD LIBITUM

Lapso Producciones | Andalucía



TEATRO, MÚSICA Y CLOWN

**Domingo 2 de junio**

a las 21:00 h

Plaza España | **GRATUITO**

**Duración:** 1 hora

Aforo máx. 400 personas



**APTO PARA TODOS LOS PÚBLICOS**

La humanidad disfruta de la música desde tiempos ancestrales mientras formula preguntas sin respuesta:

Si cantas mientras das un paseo en Los Ángeles, ¿estás haciendo música angelical?

Si tienes afonía, ¿puedes interpretar una sinfonía?

Nosotros nos preguntamos: ¿qué es la música? Pues lo acabamos de decir: es una pregunta, porque si fuera una afirmación tendría otro tono. El tono. Ya estamos entrando en materia, ¿lo ven?

Pero si somos rigurosos, hemos de decir que la música también es silencio. Sobre todo, la parte de la música que abarca todo aquello que no se oye. Y esto no sólo lo decimos nosotros, sino que es vox populi, que es un término que viene del latín, como lo es ad libitum, que es también el nombre de este espectáculo.

**Más información en:**

[www.lapsoproducciones.com](http://www.lapsoproducciones.com)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

ESCOLARES

# BLANCANIEVES

La Chana Teatro | Castilla y León



TEATRO DE OBJETOS

**Miércoles 29 de mayo**

a las 10:00 h y las 12:00 h

Teatro Municipal "Los Titiriteros de Binéfar" | Entrada 3 €

**Duración:** 55 min

Aforo máx. 200 personas

**A PARTIR DE 7 AÑOS**

Blancanieves es un cuento que todos conocemos y es por esto que nosotros hemos querido contar el cuento clásico de otra forma llevándolo a un teatro de objetos comprensible para el niño, donde el objeto de alguna manera está marionetizado y donde es sencillo que el niño asocie el objeto con la idea. Por otro lado, el verso octosílabo cómico y a veces absurdo dinamiza el relato y lo convierte en un juego. El niño va comprendiendo de forma natural el código teatral.

Más información en:

[www.lachanateatro.es](http://www.lachanateatro.es)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**



# TALLER “PENSAR LAS IMÁGENES DESDE SU RELACIÓN”

Raúl Capdevila Murillo | Aragón



TALLER/CINE

**Jueves 30 de mayo**

a las 10:00 h

**Viernes 31 de mayo**

a las 09:00 h , 10:00 h , 11:00 h ,  
12:00 h y 13:00 h

**Sala Conferencias del Centro Cultural y  
Juvenil | Entrada 3 €**

**Duración:** 60 min

Aforo máx. 20 personas/Taller



**A PARTIR DE 12 AÑOS**

El presente taller es una introducción a la “puesta en relación” (montaje audiovisual) a partir del ordenamiento de un pequeño compendio de imágenes independientes entre sí. El objetivo es, a partir de las distintas decisiones y motivos que han llevado a generar esa disposición, introducir a los participantes en cuestiones como los aspectos formales de la imagen (tipología de plano y ángulo, composición, color) y conceptuales que se establecen en la pieza generada, planteando la necesidad de, en cualquier trabajo o proyecto relacionado con el ámbito de la imagen, pensarla desde sus propias características, para explorar los recursos y potencialidades de la misma a la hora de trasladar nuestra idea o propósitos (“Lenguaje Audiovisual / Cinematográfico”)

ESCOLARES

## VENTANAS

Teatro Paraíso | País Vasco



**A PARTIR DE 3 AÑOS**

TEATRO

**Viernes 31 de mayo**

a las 10:00 h y las 12:00 h

**Teatro Municipal "Los Titiriteros de Binéfar" | Entrada 3 €**

**Duración:** 40 min

Aforo máx. 200 personas

Silba el viento y hace mucho frío. Es una noche cerrada. Las noticias hablan de una gran ola de frío, nieve y lluvia. No se puede salir de casa.

La mujer está aburrida y contrariada. Mientras calienta su taza de café se queda ensimismada mirando por la ventana. Absorta empieza a dibujar con el dedo índice sobre el vaho de la ventana. La ventana cambia de color. Entre las sombras azules de la noche surge la silueta de una niña bailando delicadamente. El viento silba más fuerte y se transforma en una dulce sinfonía de instrumentos de viento. Un precioso universo de peces y cangrejos, rodeados de un bosque de anémonas y extrañas plantas. El espacio se transforma en un cosmos marino. Un mundo vegetal náutico se abre ante nosotros como brazos florecientes que bailan a luz de la luna.

**PREMIO FETEN 2022 AL MEJOR ESPECTÁCULO PARA LA PRIMERA INFANCIA**

Más información en:

[www.teatroparaiso.com](http://www.teatroparaiso.com)

**IMAGINARIA**  
**BINÉFAR 2024**

**THE GRANDFATHER**

Theatre MarionBrand | Ucrania



TEATRO DE TÍTERES

**Viernes 31 de mayo**

a las 11:00 h y a las 12:00 h

Hall nave izquierda Recinto Ferial

Entrada 3 €

**Duración:** 35 min

Aforo máx. 115 personas/función

**A PARTIR DE 11 AÑOS**

“Seré honesto contigo, querido espectador: las historias presentadas pueden ser reales, tal vez inventadas y también lo son los personajes. Cada uno de ustedes verá un reflejo de sus historias que le han sucedido o están a punto de suceder. Al otro lado de la escena, tú, tu abuelo o un vecino, alguien de otra galaxia. ¡Lo más importante es amar y creer! ¡Nos vemos luego! ¡Te amo y creo en ti!”

\*Después del espectáculo se podrán plantear dudas, crear debate y lo que se os ocurra con el artista. Idioma: inglés.

**Más información en:**[teatre MarionBrand \(vimeo.com\)](https://www.youtube.com/watch?v=...)



**GRUPO  
MARCO**

avda. del Pilar 31 - Binéfar (Huesca) | [www.grupomarco.org](http://www.grupomarco.org)



**GRUPO  
MARCO**

## **UNA ALIANZA QUE SUMA**

En Grupo Marco, todo suma. En activo desde 1988 y conformados por 18 empresas, contamos con más de 500 trabajadores directos, presencia en 8 países y 10 centros fijos en España.



Conócenos en: **grupomarco.org**



**agropiense**

*productores de vida*

*con*

**IMAGINARIA**

**PIENSO - SECADERO DE CEREALES - ZOOSANITARIOS  
FITOSANITARIOS - FORMACIÓN - GASOLINERA - FERRETERÍA**

Carretera Tarragona - San Sebastián, km. 128.100  
Tel. 974 431 505 - Fax 974 429 057 - BINÉFAR

F

FRIBIN

MEAT  
YOU  
LOVE



#fribinimaginaria



SARRATE

imaginar  
crear  
degustar

TIENDAS:

BINÉFAR  
974 120 112

TAMARIT DE LLITERA  
974 421 874

OBRADOR:  
EL CAMPELL  
974 421 101

HELADOS  
PASTELERÍA  
TURRONES  
CHOCOLATES  
PIZZAS

PLATOS PREPARADOS  
Y MUCHO MÁS.



@sarrategourmet

[www.chelatssarrate.com](http://www.chelatssarrate.com)



## SISTEMAS DE RIEGO

## ENERGÍA

**SERVICIO,  
REPARACIÓN**  
7 DÍAS A LA SEMANA.

**YR TecniRiego**  
35 años regando juntos

**YR TecniLand**

**SUMINISTRO  
DE MATERIALES**

**VALORIZACIÓN  
DE PURINES**

**INFRAESTRUCTURA  
HIDRÁULICA**

# AGUA ES VIDA

REGAR BIEN, NUESTRA RESPONSABILIDAD

[www.tecniriego.com](http://www.tecniriego.com)



TECNIRIEGO BINÉFAR, S.L

C/. 1º de Mayo, 56 - 22500 BINÉFAR (Huesca)

Teléfono: 974 428 216 - Fax: 974 431 874

[info@tecniriego.com](mailto:info@tecniriego.com)



TECNIRIEGO CAT, S.L

Pol. Industrial Neoparc C/ Vilanova de la Barca 33

25190 Lleida (Cataluña)

Teléfono: 973 750 917 - Fax: 973 750 917

[administracion@tecniriegocat.com](mailto:administracion@tecniriegocat.com)

**e-tecnia**  
soluciones

Diseño y desarrollo **web**

**Apps** (Android / iOS)

Comercio electrónico

Gestión de  
**Redes Sociales**

☎ 974 429 278

✉ [comercial@e-tecnia.es](mailto:comercial@e-tecnia.es)

🌐 [www.e-tecnia.es](http://www.e-tecnia.es)

# Sumir

*Suministros Iricibar*



**Mariano Lavedán S.L.**

*Rotulación*

*Jesús Gracia*

**615 95 98 27**

**ALCOLEA**

**BINÉFAR**

**MONZÓN**



**FELIZ IMAGINARIA**

WWW.RESTAURANTEDIMARCO.COM

TLF. 974 429 175



grupooosés

nafoosa

**QUALITY NUTRITION**



**PROGRAMACIÓN**

**I N T E G R A L**

software para crecer

[www.programacionintegral.es](http://www.programacionintegral.es)

## VENTA ENTRADAS

WWW.FESTIVALIMAGINARIA.ES o CODETICKETS.COM

Para los espectáculos que se realizan en horario de mañanas, la **venta online se cerrará a las 10:00 h de esa misma mañana**, y a las **16:00 h las entradas de esa misma tarde**.

\*LOS ESPECTÁCULOS GRATUITOS Y LA VISITA A LA EXPOSICIÓN ESTARÁN SUJETOS AL AFORO DE CADA ESPACIO

### ¿TIENES ALGUNA DUDA?

Puedes llamar al 974 429 530 o al 627 937 115, a través del correo [administracion@festivalimaginaria.es](mailto:administracion@festivalimaginaria.es) o bien pásate por la oficina de información de Imaginaria ubicada en la parte baja del Ayuntamiento de Binéfar desde el

**20 de Mayo al 2 de junio,**

en horario de **LUNES A VIERNES de 16h. a 20h.**

**SÁBADOS Y DOMINGOS 10h. a 14h. y de 16h. a 20h.**

**¡Te ayudaremos!**



DESCARGAR CATÁLOGO



COMPRAR ENTRADAS